

TURRIFF, John Gillanders—*Suite.*

*Projets de loi—Suite.*

- suiv., 3368 et suiv.; en 3e lecture, 3839 et suiv.; scrutin, 3857.  
 N° 107, Terres fédérales, modifiant la loi des: Disc. des articles, 3922 et suiv.  
 Ns 14, United Grain Growers, Limited: Disc. des articles, 923 et suiv.  
 N° 82, Utilisation de la lumière du jour: Disc. des articles, 3804 et suiv.

*Projets de résolution:*

- Amélioration de la situation du Service civil, 2067 et suiv.  
 Approvisionnement du combustible, 1456 et suiv.  
 Brasseries et distilleries, fourniture des grains aux, 1214 et suiv.  
 Coopération des forces économiques de l'empire avec nos alliés, 1622 et suiv.  
 Prêts sur la garantie du bétail, 2017 et suiv.  
 Représentation proportionnelle, 930 et suiv.  
 Revision de la constitution du Sénat, 1172 et suiv.  
 Suffrage aux volontaires du corps expéditionnaire, 1439 et suiv.  
 Suffrage féminin, 1560 et suiv.

*Questions:*

- Achat de l'excédent de blé, 1160.  
 Ashcroft et Fort George, transport du courrier entre, 688.  
 Classement des grains, 1303.  
 Commission des blés du gouvernement anglais, 1421.  
 Hobbs, Hugh, 1265.  
 Libération du soldat Smith, 3524.  
 Lockhart, Hugh, 1304.  
 Loyers à Calgary, 688.  
 Matthews, M. L., 1265.  
 Palmerston, bureau de poste de, 1161.  
 Pommes de terre et fèves pour fins de semence, 1516.  
 Robinson, J. T., 1417.  
 Robinson, J. T., capitaine, 1719.  
 Spotten, le juge, 1161.

*Subsides:*

- Agriculture.—Bulletin des brevets, 2114 et suiv.  
 Agriculture.—Entrepôts frigorifiques, etc., 3872 et suiv.  
 Agriculture.—Stations agronomiques.—Entretien, 2116 et suiv.  
 Chemins de fer et Canaux.—Appointements et dépenses casuelles, 677 et suiv.  
 Chemins de fer et Canaux.—Chemins de fer de l'Etat.—Frais d'exploitation, 3515 et suiv.  
 Commerce.—Service intérieur.—Traitements, 1882.  
 Commerce.—Traitements, etc., et dépenses casuelles, 3807 et suiv.  
 Douanes.—Appointements et dépenses casuelles, 664 et suiv.  
 Finances.—Frais de gestion, 1837 et suiv.  
 Intérieur.—Administration du Yukon, 1781 et suiv.  
 Intérieur.—Affaires des Indiens, 673 et suiv.  
 Intérieur.—Affaires indiennes.—Dépenses diverses, 1936.  
 Intérieur.—Ecoles, 1781.  
 Intérieur.—Indiens de la Colombie-Anglaise, 1944 et suiv.  
 Intérieur.—Indiens du Manitoba, 1942 et suiv.  
 Intérieur.—Institutions scientifiques, etc., 1781.  
 Intérieur.—Terres et parcs fédéraux.—Service extérieur.—Appointements, 1389 et suiv.

TURRIFF, John Gillanders—*Suite.*

*Subsides—Suite.*

- Intérieur.—Territoires du Nord-Ouest.—Fred. White, 1781.  
 Intérieur.—Traitements et dépenses casuelles, 672.  
 Marine et Pêcheries.—Service naval.—Appointements, 681 et suiv.  
 Postes.—Appointements et dépenses casuelles, 680.  
 Secrétariat d'Etat.—Appointements divers, 675.  
 Secrétariat d'Etat.—Impressions et papeterie.—Appointements et dépenses casuelles, 676.  
 Secrétariat d'Etat.—Imprimerie Nationale.—Distribution des documents parlementaires, 3863.  
 Travail.—Loi des enquêtes sur les coalitions commerciales, 2041 et suiv.  
 Travail.—Service intérieur.—Traitements, etc., 708 et suiv.

VERVILLE, Alphonse (*Maisonneuve*).

*Budget:*

- Voies et moyens, 1835 et suiv.

*Demandes de documents:*

- Différends industriels à Thetford Mines, 319.  
 Enquêtes, frais de sténographie, 1070.  
 Marchandises exportées, 1070.

*Incidents et interpellations:*

- Discipline des soldats dans assemblées publiques, 5401 et suiv.  
 Indemnité parlementaire, 6256.  
 Troubles ouvriers aux mines de Thetford, 625.

*Projets de loi:*

- N° 133, Elections en temps de guerre, concernant les: Disc. des articles, 5939 et suiv.  
 N° 117, Impôt de guerre sur le revenu: Disc. des articles, 4232 et suiv.  
 N° 125, Nord-Canadien, rachat du: Disc. des articles, 5233 et suiv.  
 N° 68, Service civil, modifiant la loi du: Disc. des articles, 2305 et suiv.  
 N° 75, Service militaire, loi du: Disc. générale, 2877 et suiv.

*Projets de résolution:*

- Dégrèvement des denrées alimentaires, 1835 et suiv.  
 Enseignement technique, 1274 et suiv.  
 Marquage des colis contenant des comestibles, etc., 4203 et suiv.

*Questions:*

- Difficultés ouvrières à Thetford Mines, 607.  
 Moore, le major, 1303.

*Subsides:*

- Agriculture.—Entrepôts frigorifiques, etc., 2142 et suiv.  
 Chambre des communes.—Indemnité parlementaire, 6256.  
 Milice et Défense.—Gratification à la veuve de F. G. Anson, 5401 et suiv.  
 Travail.—Loi des enquêtes sur les coalitions commerciales, 2039 et suiv.  
 Travail.—Loi des enquêtes sur les différends industriels, 1151 et suiv.  
 Travail.—Service intérieur.—Traitements, etc., 707 et suiv.

VIVIANI, René (*France*).

*Incident:*

- Discours de M. René Viviani, 1401 et suiv.